

Sammanträdesdatum  
2016-05-24Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskott

Plats och tid	Kommunhuset, konferensrummet hos barn- och utbildningsförvaltningen, klockan 16.30–18.50
Beslutande	Johanna Odö (S), ordförande Jimmy Fredriksson (S) §§ 23-34 Karin Hurtig (V) Nancy Ibarra (V) Anna Morssing Lindberg (S) tjug ersättare
Övriga närvarande	Ingrid Nord, barn- och utbildningschef Maria Hellgren, sekreterare
Justerare	Anna Morssing Lindberg (S), ersättare Karin Hurtig (V)
Justeringsdatum	Måndagen den 30 maj 2016
Underskrifter	Sekreterare ..... §§ 21-34 Maria Hellgren Ordförande ..... Johanna Odö Justerare ..... Anna Morssing Lindberg

---

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ	Kommunstyrelsens barn- och utbildningsutskott		
Sammanträdesdatum	2016-05-24		
Datum då anslaget sätts upp	2016-05-31	Datum då anslaget tas ned	2016-06-15
Förvaringsplats för protokoll	Barn- och utbildningsförvaltningen		
Underskrift	..... Maria Hellgren		

---

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

## Innehållsförteckning

§ 21	Ändring i föredragningslistan	3
§ 22	Ny ledamot i barn- och utbildningsutskottet	4
§ 23	Budgetuppföljning per 30 april	5
§ 24	Tilläggsbudget för barn- och utbildningsutskottet	6
§ 25	Redovisning av intäkter och kostnader rörande nyanlända/integration	7
§ 26	Internkontrollplan 2016	8
§ 27	Meddelanden/Muntliga rapporter	9
§ 28	Plan för att alla barn ska lämna grundskolan med behörighet till nationellt gymnasieprogram	11
§ 29	Systematiskt kvalitetsarbete - enkäter	12
§ 30	Kontaktpolitiker	13
§ 31	Redovisning av pågående ärenden	14
§ 32	Fråga från Lokal Samverkan den 17 maj 2016 (extra ärende)	15
§ 33	Kulturtolkar i förskola (extra ärende)	16
§ 34	Tårta till personalen (extra ärende)	17

Justerare

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

## § 21    **Ändring i föredragningslistan**

### **Beslut**

Föredragningslistan ändras på följande sätt:

Extraärende ”Fråga från Lokal Samverkan” tas upp som punkt 12.

Extraärende ”Kulturtolkar” tas upp som punkt 13.

Extraärende ”Tårta till personalen” tas upp som punkt 14.

---

Kopia till:

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

## § 22 Ny ledamot i barn- och utbildningsutskottet

### Sammanfattning av ärendet

Kommunstyrelsen valde den 16 maj Jimmy Fredriksson (S) som ny ledamot i barn- och utbildningsutskottet efter Kent Christensen. Då protokollet ännu inte är justerat ställde ordförande frågan om Jimmy kan delta i sammanträdet som ordinarie ledamot.

### Beslut

Barn- och utbildningsutskottet beslutar att Jimmy Fredriksson får delta i sammanträdet som ordinarie ledamot.

---

Kopia till:

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och utbildningsutskott

 Sammanträdesdatum  
 2016-05-24

## § 23 Budgetuppföljning per 30 april

### Sammanfattning av ärendet

Helårsprognosen för 2016 visar ett resultat på -600 tkr. Prognoserna för Utskottet, Barn- och utbildningsförvaltningen, Grundskolan och Fritidshem visar ett resultat på +0 tkr. Förskoleverksamheten uppvisar i dagsläget en prognos på -280 tkr. Beroende på lägre barnomsorgsavgifter än beräknat. Förskoleklassverksamheten, Särskoleverksamheten, Musikskolan och Familjecentralen visar alla ett prognostiserat resultat på +0 tkr. Kostorganisationens verksamhet förväntas visa ett resultat vid årets slut på - 320 tkr till följd av lägre intäkter än beräknat från äldreomsorgen, samt högre löner och livsmedelskostnader än budgeterat. Av underskottet avser ca -126 tkr Björkängens kök.

Barn- och utbildningsutskottet	BUDGET	PROGNOS helår 2016	Avvikelse
Barn- och utbildningsutskottet	185 000	185 000	-
Barn- och utbildningsförvaltning	- 1 367 000	- 1 367 000	-
Kostorganisationen	7 442 000	7 762 000	- 320 000
Skola	53 911 500	53 911 500	-
Fritids	2 717 000	2 717 000	-
Förskola	28 141 500	28 421 500	- 280 000
Förskoleklass	2 678 000	2 678 000	-
Särskola	2 900 000	2 900 000	-
Musikskola	1 876 000	1 876 000	-
Integration	-	-	-
Familjecentral	37 000	37 000	-
<b>Summa Barn- och utbildningsutskottet</b>	<b>98 521 000</b>	<b>99 121 000</b>	<b>- 600 000</b>

### Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse 2016-05-13

### Beslut

Barn- och utbildningsutskottet godkänner rapporten.

Kopia till:

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

## § 24 Tilläggsbudget för barn- och utbildningsutskottet

Dnr 2015.0001.942

### Sammanfattning av ärendet

Den demografiska modellen medför en eftersläpning som för barn- och utbildningsutskottet inneburit att de blivit underkompenserade i budgeten för 2016.

#### **Kommunstyrelsen beslutade enligt följande 2016-04-12 § 48:**

Barn- och utbildningsutskottets budget för år 2016

- utökas med 3,1 mkr för att kompensera för eftersläpningseffekt i den demografiska modellen.
- utökas med 1,3 mkr för att täcka personalkostnader för den nyöppnade förskoleavdelningen. Blåsippan
- utökas med 0,5 mkr från och med 2016 för att täcka ökade kostnader för busskort till skolelever
- den del av det tillfälliga statsbidraget avseende stort antal asylsökande elever, som ännu ej har reserverats, ska tillfalla barn- och utbildningsutskottet.

#### **Kommunfullmäktige beslutade enligt följande 2016-05-09, § 63**

- Kommunfullmäktige beslutar att kostnaden för trafikplanerare, ca 0,3 mkr per år, från och med 2016 ska belasta kommunfullmäktiges anslag för kollektivtrafik. Kommunfullmäktiges anslag för kollektiv-trafik utökas med 0,3 mkr.
- Utökning av budget för barn- och utbildningsutskottet finansieras av de tillfälliga extra medel kommunen tilldelats av regeringen.

### Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens protokoll 2016-04-12 § 48

Kommunfullmäktiges protokoll 2016-05-09, § 63

### Beslut

Barn- och utbildningsutskottet har tagit del av besluten.

---

Kopia till:  
Akt

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskottSammanträdesdatum  
2016-05-24**§ 25 Redovisning av intäkter och kostnader rörande  
nyanlända/integration**

Dnr 2016.0187.130

**Sammanfattning av ärendet**

Kommunstyrelsens ordförande har bett SU och BUU om en redovisning av intäkter och kostnader rörande nyanlända/integration. Detta ska redovisas på kommunstyrelsens sammanträde i juni.

Följande frågor ska besvaras:

- Vilka statliga ersättningar får era verksamheter för asylsökande barn/ensamkommande barn/nyanlända som skriver sig i kommunen?
- Hur fördelas och används dessa pengar idag?
- Om det blir ett överskott, hur används det?
- Om pengarna inte räcker, hur hanterar ni det?
- Vilka förändringar skulle ni vilja se i ersättningssystemet?

**Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse 2016-05-12 med bilaga

**Beslut**

Barn- och utbildningsutskottet godkänner redovisningen efter diskuterade tillägg och föreslår kommunstyrelsen att godkänna redovisningen av intäkter och kostnader rörande nyanlända/integration.

**Förslag till kommunstyrelsen**

Kommunstyrelsen godkänner redovisningen av intäkter och kostnader rörande nyanlända/integration.

---

Kopia till:  
KS  
Akt

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

## § 26 Internkontrollplan 2016

Dnr 2016.0086.901

### Sammanfattning av ärendet

Enligt revisionen skall utskottet varje år utföra internkontroll inom vissa områden.

För 2016 föreslås barn- och utbildningsutskottets område genomföra internkontroll enligt bifogat dokument.

### Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse 2016-05-12 med bilaga

### Beslut

Barn- och utbildningsutskottet beslutar enligt förvaltningens förslag

---

Kopia till:  
Kommunchef  
Akt

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------



Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskottSammanträdesdatum  
2016-05-24**§ 27 Meddelanden/Muntliga rapporter**

## Meddelanden

- Kommunstyrelsen 2016-04-25  
Protokoll 2016-04-12  
§ 30 Plan för att alla barn ska lämna grundskolan med behörighet till nationellt gymnasieprogram  
§ 48 Tilläggsbudget för barn- och utbildningsutskottet
- Norra Västmanlands Utbildningsförbund 2016-04-28
- Protokoll 2016-04-27
- Skolverket 2016-05-20  
Statsbidrag för mindre barngrupper i förskolan för läsåret 2016/17
- Förvaltningsrätten i Uppsala 2016-05-20  
Beslut i mål 3031-15E

## Muntliga rapporter

- Vicki Bergstöm som är ny förskolechef presenterade sig.
- Ordförande Johanna Odö och Karin Hurtig har haft ett möte med Skolinspektionen angående uppföljning av den riktade tillsynen våren 2015.
- Ordförande har varit på besök på Källskolan och Centralskolan den 20 maj. Hon kommer att besöka Kärrgruvegruppen nästa vecka.
- Karin Hurtig besöker förskolorna.
- Barn- och utbildningsutskottet bjuds in till ett möte den 5 juni för att arbeta med det strategiska målarbetet.

## Barn- och utbildningschefens rapporter om

- Skolverkets fortbildning i Norberg gällande nyanländas lärande.
- Rekryteringar:  
Rektor till Centralskolan. Intervjuer sker imorgon den 25 maj.  
Samordnare inom förskola och skola. Rekryteringen är inte klar.  
Administratör till Källskolan. Janet Engvall har fått tjänsten.  
Lärare i olika ämnen. Annons ligger ute på platsbanken.

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

## § 27 (forts.)

- Elva stycken lärarstudenter från Högskolan Dalarna har gjort sin första praktik i Norberg. Sju nya studenter var på introduktionsdagar måndag, tisdag v 21. De kommer att göra sin praktik på Källskolan och Centralskolan.
- Barn- och utbildningschefen rapporterar från möte med Migrationsverket.

## Beslut

Barn- och utbildningsutskottet tar del av meddelanden och muntliga rapporter.

---

Kopia till:

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

## § 28 **Plan för att alla barn ska lämna grundskolan med behörighet till nationellt gymnasieprogram**

Dnr 2015.0388.106

### **Sammanfattning av ärendet**

Vid sammanträde den 25 januari 2016 beslutade kommunfullmäktige bl.a. att uppdra åt kommunstyrelsen att presentera en plan för vilka åtgärder som krävs för att alla barn ska lämna grundskolan med behörighet till nationellt gymnasieprogram.

Kommunstyrelsen uppdrar åt barn- och utbildningsutskottet att presentera en plan för vilka åtgärder som krävs för att alla barn ska lämna grundskolan med behörighet till nationellt gymnasieprogram. Planen presenteras i samband med budgetberedningen i augusti 2016.

Barn och utbildningsutskottet specificerar beräknad kostnad för uppdraget.

### **Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse 2016-05-12 med bilaga kommunstyrelsens protokoll 2016-04-12 § 30

### **Beslut**

Barn- och utbildningsutskottet ger barn- och utbildningschefen i uppdrag att ta fram en plan för vilka åtgärder som krävs för att alla barn ska lämna grundskolan med behörighet till nationellt gymnasieprogram. Planen presenteras i samband med budgetberedningen i augusti 2016.

---

Kopia till:  
Akt

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

## § 29 Systematiskt kvalitetsarbete - enkäter

Dnr 2016.0059.600

### Sammanfattning av ärendet

Enligt Skollagen ska det bedrivas ett systematiskt kvalitetsarbete både på huvudmanna- och enhetsnivå, i syfte att utveckla verksamheten. I Norbergs kommuns systematiska kvalitetsarbete ingår att brukarenkäter skickas till vårdnadshavare i samtliga verksamheter

### Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse 2016-05-12 med bilagor:

Enkät förskola

Enkät förskoleklass

Enkät grundskola Källskolan

Enkät grundskola Centralskolan

### Beslut

1. Barn- och utbildningsutskottet har tagit del av resultatet från enkäterna.
2. Barn- och utbildningsförvaltningen får i uppdrag att undersöka om det går att utveckla enkäten med kommentarsfält.

---

Kopia till:  
Akt

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

## § 30 **Kontaktpolitiker**

### **Sammanfattning av ärendet**

Ordförande rapporterade om behovet av kontaktpolitiker i verksamheterna.

Kontaktpolitiker för skola och fritidshem blir Johanna Odö.

Kontaktpolitiker för förskolan blir Karin Hurtig.

De kommer att bjuda in sig för besök på de olika verksamheterna.

### **Beslut**

Barn- och utbildningsutskottet har tagit del av rapporten

---

Kopia till:

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

## § 31 Redovisning av pågående ärenden

### Sammanfattning av ärendet

2015.0089.600  
Barnkonsekvensanalys  
2015-03-10, § 25

2015.0001.943  
Ombyggnation av lilla gymnastiksalen Centralskolan  
2016-04-19 § 20

### Beslut

Barn- och utbildningsutskottet har tagit del av redovisningen av pågående ärenden.

---

Kopia till:

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskottSammanträdesdatum  
2016-05-24**§ 32 Fråga från Lokal Samverkan den 17 maj 2016  
(extra ärende)****Sammanfattning av ärendet**

På Lokal samverkan den 17 maj togs frågan ”Varför ska lärare vilja jobba i Norberg?” upp av de fackliga representanterna. En plan för att behålla och rekrytera lärare bör tas fram. Detta med tanke på arbetsmiljö och arbetsbelastning

**Beslutsunderlag**

Barn- och utbildningschefen rapporterade från Lokal samverkan.

**Beslut**

Barn- och utbildningsutskottet tar upp frågan under arbetet med kommunens strategiska mål den 5 juni 2016.

---

Kopia till:  
Lokal samverkan

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------

Kommunstyrelsens barn- och  
utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

### § 33 **Kulturtolkar i förskola (extra ärende)**

#### **Sammanfattning av ärendet**

Karin Hurtig tog upp frågan om kulturtolkar i förskolan.  
Det behövs tvåspråkig personal som kan kommunicera med personal,  
barn och vårdnadshavare för att undvika kulturkrockar.

#### **Beslut**

Barn- och utbildningschefen får i uppdrag att kontakta kommuner som  
infört Kulturtolkar.

---

Kopia till:

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------





Kommunstyrelsens barn- och utbildningsutskott

Sammanträdesdatum  
2016-05-24

**§ 34 Tårta till personalen (extra ärende)**

**Sammanfattning av ärendet**

Ordförande föreslår att barn- och utbildningsutskottet bjuder all personal på tårta den 3 juni för att visa sin uppskattning över det arbete personalen utfört under läsåret 2015/2016.

**Beslut**

Barn- och utbildningsutskottet beslutar att bjuda personalen på tårta den 3 juni 2016.

---

Kopia till:

Justerare			Utdragsbestyrkande
-----------	--	--	--------------------